

# **Zadávací podmínky pro zakázku malého rozsahu na tisk a distribuci krajského periodika „U nás v kraji“**

## **I. Specifikace zadavatele**

Zadavatelem zakázky je Královéhradecký kraj jako územně samosprávním celem se sídlem Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové (IČ 70889546), zastoupený Bc. Lubomírem Francem, hejtnem Královéhradeckého kraje.

## **II. Předmět zakázky**

Předmětem zakázky je tisk objednaného počtu výtisků krajského periodika a jejich distribuce do všech domácností na území Královéhradeckého kraje ve čtyřech vydáních periodika v období září 2010 – srpen 2011.

Technické specifikace předmětu zakázky jsou následující:

- a) formát periodika bude polovina klasického novinového formátu (cca A4),
- b) periodikum bude tištěno na novinovém papíře,
- c) barevnost výtisku krajského periodika bude u všech stran čtyřbarevná
- d) rozsah dvou vydání periodika v roce 2010 činí 12 stran a dvou vydání v roce 2011 činí 8 stran.

## **III. Podmínky**

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky činí částku **1.200.000,- Kč včetně DPH**. Jde tedy o zakázku na služby ve smyslu § 12 odst.3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), jejíž předpokládaná hodnota nepřesáhne limit 2,000.000,- Kč bez DPH, tj. o veřejnou zakázku malého rozsahu, kterou není zadavatel povinen dle výjimky uvedené v § 18 odst. 3 zadávat podle zákona; veřejný zadavatel je však i při využití této výjimky povinen dodržet základní zásady transparentnosti, rovného zacházení a nediskriminace.

Za tuto cenu zajistí vybraný zájemce výrobu, tisk a distribuci čtyř vydání krajského periodika během období září 2010 – srpen 2011. Termíny vydání sdělí vybranému zájemci zadavatel. Zájemcem navržená cena se považuje za pevnou a maximální a zahrnuje veškeré náklady vybraného zájemce spojené s finální úpravou fotografií, předtiskovou přípravou, tiskem sjednaného počtu výtisků krajského periodika v daném rozsahu, včetně zajištění distribuce periodika. Cena díla bude stanovena podle požadavků zadavatele na zhotovení díla a distribuci součinem jednotkové ceny a počtu kusů příslušného vydání krajského periodika. Cena díla bude sjednána jako nejvýše přípustná po celou dobu realizace zakázky.

Cenu uhradí objednatel poskytovateli po distribuci sjednaného počtu výtisků každého vydání krajského periodika do všech poštovních schránek domácností na území Královéhradeckého kraje ve výši sjednané částky za finální úpravu fotografií, předtiskovou přípravu, tisk a distribuci sjednaného počtu výtisků konkrétního vydání. Daňové doklady musí mít veškeré

náležitosti dle platných právních předpisů. Termín splatnosti bude činit 21 dní od data doručení daňového dokladu zadavateli.

## IV. Obsah nabídky

Nabídka předložená zájemcem musí obsahovat:

- oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci; včetně předložení výpisu z obchodního rejstříku ne starší než 90 dnů, je-li v něm zájemce zapsán; oprávnění k podnikání a výpis z obchodního rejstříku může zájemce doložit ve stejnopise nebo v úředně ověřené kopii,
- seznam obdobných zakázek, které zájemce realizoval v posledních 3 letech – příp. reference od objednatelů
- přehled o technickém vybavení, kterým bude zájemce disponovat při plnění zakázky,
- prohlášení zájemce, zda a případně kterou část zakázky zamýšlí zadat jiné osobě,
- předložením ukázek obdobných zakázek, které zájemce vytvořil v posledních 3 letech pro jiné objednatele,
- návrh smlouvy dle obchodních podmínek zadavatele uvedených v příloze č. 1 podepsaný osobou oprávněnou jednat a podepisovat za zájemce v souladu se způsobem podepisování uvedeným ve výpisu z obchodního rejstříku,
- prohlášení podepsané osobou oprávněnou jednat jménem či za zájemce, že souhlasí se zadávacími podmínkami a že všechny údaje uvedené v nabídce jsou pravdivé,
- nabídkovou cenu bez DPH i vč. DPH,
- seznam předkládaných listin.

## V. Kriterium pro hodnocení nabídek

Zadavatelem zvoleným základní kritériem pro zadání zakázky je **ekonomická výhodnost nabídky**.

Nabídka bude posuzována podle následujících dílčích kritérií, kterým byla zadavatelem stanovena dále uvedená váha, která je vyjádřena v procentech:

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| a) <b>nabídková cena</b> | ..... 80 % |
| b) dodací lhůta          | ..... 20 % |

V případě, že nabídka obsahuje mimořádně nízkou nabídkovou cenu ve vztahu k předpokládané hodnotě veřejné zakázky, vyžádá si hodnotící komise od uchazeče písemné zdůvodnění výše nabídkové ceny. Toto zdůvodnění je zájemce povinen doručit ve lhůtě 2 pracovních dnů ode dne doručení žádosti adresované uchazeči. Neodůvodní-li zájemce mimořádně nízkou nabídkovou cenu ve stanovené lhůtě nebo posoudí-li zadavatel jeho zdůvodnění jako neopodstatněné, nabídku vyřadí.

## VI. Způsob zpracování nabídkové ceny

Nabídková cena bude zájemcem stanovena jako pevná a maximální a musí obsahovat veškeré náklady zájemce na realizaci předmětu zakázky uvedeného v článku II. této zadávací dokumentace. Nabídková cena bude členěna podle cenové tabulky, která tvoří přílohu č.2 těchto zadávacích podmínek, a všechny její složky včetně výsledné nabídkové ceny budou

uvedeny v české měně (Kč) se zaokrouhlením na celé Kč, v členění na cenu bez DPH a cenu včetně DPH.

**Zadavatel je plátcem DPH.**

Nabídková cena bude zpracována v souladu se zadávacími podmínkami.

Předpokládaná cena předmětu zakázky je 1,200.000,- Kč včetně DPH.

Zájemci jsou svými nabídkami vázáni do 9. 7. 2010.

## **VII. Podmínky, za nichž je možno překročit výši nabídkové ceny**

Výši nabídkové ceny je možné překročit pouze v případě, že v průběhu realizace zakázky dojde ke změnám sazeb daně z přidané hodnoty nebo k jiným změnám daňových předpisů, které mají vliv na výši ceny. Kromě uvedených případů nesmí vybraný zájemce překročit výši nabídkové ceny.

## **VIII. Požadavky na zpracování nabídky**

- Nabídka zpracovaná v českém jazyce musí obsahovat jméno/firmu zájemce, místo podnikání/sídlo a IČ, doručovací adresu, telefonní, faxové a emailové spojení, dále zde musí být uvedena osoba oprávněná jednat jménem zájemce.
- Všechny listy nabídky vč. příloh budou řádně očíslovány vzestupnou číselnou řadou.
- Nabídka opatřená názvem zájemce a adresou jeho sídla/místa podnikání musí být doručena **Krajskému úřadu Královéhradeckého kraje, odboru kancelář hejtmána**, se sídlem Pivovarské náměstí 1245, Hradec Králové, a to v uzavřené obálce označené nápisem „**Neotvírat – zakázka na krajské periodikum**“.
- Nabídka bude zajištěna proti neoprávněné manipulaci.

## **IX. Místo a lhůta pro podání nabídky**

Zájemce předloží zadavateli svoji písemnou nabídku zpracovanou v českém jazyce včetně požadovaných listin a prohlášení prokazujících splnění zadavatelem stanovených zadávacích podmínek nejpozději do

**dne 21. června 2010, 17:00 hod.**

Nabídka včetně požadovaných listin a prohlášení musí být do uvedené doby doručeny **Krajskému úřadu Královéhradeckého kraje, odboru kancelář hejtmána**, se sídlem Pivovarské náměstí 1245, Hradec Králové, a to v uzavřené obálce označené nápisem „**Neotvírat – zakázka na krajské periodikum**“.

Nabídku včetně požadovaných listin a prohlášení lze doručit osobně na podatelnu Krajského úřadu Královéhradeckého kraje (ve dnech pondělí a středa v době od 8:00 do 17:00 hodin; v úterý, čtvrtek a pátek od 8:00 do 14:00 hodin) nebo na shora uvedenou adresu prostřednictvím provozovatele poštovních služeb jako doporučenou zásilku.

Za okamžik převzetí nabídky zadavatelem je považováno převzetí nabídky podatelnou zadavatele. Nabídky podané po lhůtě nebo nabídky, kterou budou poškozeny tak, že se z nich

dá obsah vyjmout, nebudou přijaty a budou, ve stavu v jakém byly v době vadného podání, vráceny zájemci.

## **X. Práva zadavatele**

Zadavatel je oprávněn

- a) změnit nebo zrušit zadávací řízení bez uvedení důvodu,
- b) jednat s vybraným zájemcem o konečném znění smlouvy o dílo,
- c) právo odmítnout všechny předložené nabídky.

Zájemce nemá právo na náhradu žádných nákladů spojených s účastí v zadávacím řízení. Materiály zaslané zadavateli se zájemcům nevrací.

## **XI. Kontaktní osoba**

- Ing. Petr Vinklář

e-mail: pvinklar@kr-kralovehradecky.cz

telefon: 495 817 395

### **Přílohy:**

Příloha č. 1 – Obchodní podmínky

Příloha č. 2 – Nabídková tabulka

V Hradci Králové dne 8. června 2010

Bc. Lubomír Franc  
hejtman Královéhradeckého kraje

## **Příloha č. 1**

### **Obchodní podmínky**

Předmět zakázky vymezený v čl. II. této zadávací dokumentace se bude realizovat na základě smlouvy o dílo, uzavřené mezi zadavatelem jako objednatel a vybraným zájemcem jako zhotovitelem.

Obchodní podmínky zakázky jsou následující:

1. Vybraný zájemce zrealizuje kompletní vyhotovení obsahové části, dodávku a distribuci sjednaného počtu výtisků příslušného vydání krajského periodika nejpozději do konce lhůty na zhotovení a distribuci dle přílohy č. 1 zadávací dokumentace. V případě, že dílo nebo jeho část bude realizována jinou osobou, bude vybraný zájemce odpovídat za to, že tato osoba bude splňovat veškeré základní kvalifikační předpoklady a profesní kvalifikační předpoklady kladené na zájemce podle zadávací dokumentace.
2. Krajské periodikum bude distribuováno podle dispozic zadavatele buď přímo vybraným zájemcem nebo prostřednictvím třetí osoby do poštovních schránek všech domácností na území Královéhradeckého kraje; vybraný zájemce se v této souvislosti zavazuje zjistit aktuální počet uvedených domácností ke dni vydání krajského periodika. Vybraný zájemce odpovídá za včasnou a řádnou distribuci a rovněž bude dbát o co nejkvalitnější výkon distribuce. Vybraný zájemce se dále zavazuje dodat zadavateli pro jeho potřebu 130 kusů výtisků příslušného vydání krajského periodika ve lhůtě na zhotovení a distribuci krajského periodika.
3. Zadavatel i vybraný zájemce budou oprávněni písemně vypovědět smlouvu o dílo s dvouměsíční výpovědní lhůtou, která počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
4. Vybraný zájemce upozorní bez odkladu zadavatele na nevhodnost jeho požadavků, které by mohly znemožnit po technické stránce zhotovení díla. V případě dohody o poskytnutí nových podkladů se obě smluvní strany písemně dohodnou na nové lhůtě pro předání díla.
5. Vybraný zájemce odpovídá za to, že dílo bude předáno v požadované technické a distribuční kvalitě. V případě, že zadavatel shledá po předání vady díla, nebo nebude dodržena podmínka včasné a řádné distribuce, bude vybraný zájemce povinen bez zbytečného odkladu (nejdéle do týdne) zjednat nápravu, a to formou výměny za výtisk bez vady nebo doručením sjednaného počtu výtisků na místo oprávněné reklamace.
6. Zadavatel písemně sdělí vybranému zájemci přesný předpokládaný termín vydání. Zadavatel bude oprávněn objednat u vybraného zájemce tisk a distribuci krajského periodika v nákladu, který odpovídá počtu domácností v Královéhradeckém kraji, tedy v nákladu v rozsahu 235.000 až 245.000 výtisků pro jedno vydání. Skutečný náklad každého vydání krajského periodika musí vybraný uchazeč určit tak, aby náklad odpovídal skutečnému aktuálnímu počtu domácností v celém Královéhradeckém kraji s přihlédnutím k počtu výtisků požadovaných zadavatelem pro svoji potřebu; vybraný zájemce se v této souvislosti zavazuje vždy zjistit aktuální počet uvedených domácností ke dni vydání krajského periodika. Vybraný zájemce bude povinen na vyžádání

zadavatele prokázat počet všech domácností Královéhradeckého kraje, zdroj tohoto počtu a v případě pochybností zadavatele též hodnověrnost takového zdroje.

7. Zadavatel předá vybranému zájemci grafické zpracování textů krajského periodika včetně zlomu, a to na CD ROMu nebo na jiném elektronickém nosiči dat. Zpracování krajského periodika předané zadavatelem vybranému uchazeči bude provedeno v programu Adobe InDesign CS 3 CZWin. Zadavatel zároveň předá vybranému zájemci i veškeré fotografie, které budou součástí vydání krajského periodika. Vybraný zájemce se zaváže dodané fotografie zpracovat a upravit pro tisk podle požadavků předtiskové přípravy a do textu je umístit podle dodaného náhledu vydání krajského periodika zpracovaného zadavatelem.
8. Každé vydání krajského periodika bude v souladu s grafickým zpracováním krajského periodika předaným zadavatelem a bude v souladu s dalšími požadavky zadavatele stanovenými prostřednictvím redakční rady krajského periodika, kterou jmenuje zadavatel a která bude odpovídat za obsah a věcnou správnost grafického zpracování krajského periodika předkládané k realizaci díla. Obsah jednotlivých vydání krajského periodika bude výhradně v kompetenci redakční rady s tím, že bude možné provést korektury z hlediska obsahu a formátu, barevného provedení, zvýraznění, upoutávky apod., a to i na základě upozornění vybraného zájemce v souladu s technickými možnostmi realizace díla, vždy však po předchozím souhlasu zadavatele.
9. Vybraný zájemce se zaváže spolupracovat s pracovníkem pověřeným grafickým zpracováním krajského periodika za účelem dosažení jeho zhotovení v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u celostátních či regionálních deníků. Vybraný uchazeč se zaváže, že zajistí finální dokončení předtiskové přípravy a nastavení postskriptu dle jeho požadavku. Vybraný uchazeč ještě před samotným tiskem provede kontrolu správnosti grafického zpracování konečné podoby krajského periodika (textů i fotografií) po formální stránce včetně zlomu.
10. Vybraný zájemce bude odpovídat za řádnou distribuci a její provádění bude pravidelně kontrolovat.
11. Faktura bude mít náležitosti daňového dokladu a termín její splatnosti bude činit 21 dní od data doručení zadavateli. Zadavatel je ke dni oznámení této zadávací dokumentace plátcem DPH.
12. Vybraný zájemce odpovídá za to, že dílo bude provedeno v požadované kvalitě. V případě, že zadavatel zjistí vady díla, zejména vady v tisku nebo distribuci, písemně na tyto vady upozorní vybraného zájemce a současně mu sdělí, jaký způsob odstranění vad považuje za vhodný. Vybraný zájemce je povinen takové sdělení zadavatele respektovat a vady bez zbytečného odkladu, nejdéle do 5 kalendářních dnů odstranit způsobem dle sdělení zadavatele. Vybraný zájemce v téže lhůtě odstraní vady v tisku nebo distribuci též v případě oprávněné reklamace ze strany adresátů krajského periodika, a to zejména formou výměny za výtisk bez vady nebo doručením sjednaného počtu výtisků na místo oprávněné reklamace.
13. V případě prodloužení vybraného zájemce se zhotovením a distribucí příslušného vydání krajského periodika se cena díla sníží o 0,5 % z ceny díla počítané bez DPH za každý den prodloužení.

14. V případě, že krajské periodikum nebude zhotoveno v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u celostátních či regionálních deníků, bude zadavatel požadovat slevu z ceny díla ve výši odpovídající snížení požadované kvality, případně bude zadavatel oprávněn odstoupit od smlouvy o dílo.
15. Pro případ prodlení s plněním peněžitého závazku se strana, která bude v prodlení, zaváže zaplatit druhé straně úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 142/1994 Sb., kterým se stanoví výše úroků z prodlení a poplatku z prodlení podle občanského zákoníku, v platném znění.
16. Písemnou formou komunikace se bude rozumět též forma komunikace v elektronické podobě prostřednictvím veřejné datové sítě na elektronické adresy zadavatele a vybraného zájemce nebo na adresy kontaktních osob zadavatele a vybraného zájemce. Mezi stranami bude platit za ujednané, že dnem doručení písemnosti se bude rozumět den následující po dni odeslání písemné správy na adresu sídla uvedenou v záhlaví nabídky (návrhu smlouvy), popř. na adresu uvedenou v oznámení o změně sídla smluvní strany, nebo na elektronickou adresu té smluvní strany, které bude písemnost adresována. Každá ze smluvních stran bude mít povinnost neprodleně vyrozumět druhou stranu o jakýchkoli změnách v údajích uvedených v záhlaví smlouvy o dílo; porušení této povinnosti nebude na újmu té straně, která toto porušení nezavinila.
17. Smluvní vztah mezi zadavatelem a vybraným uchazečem se bude řídit ust. § 262 odst. 2, § 536 a násl. a dalšími příslušnými ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění. Smlouva bude uzavřena na dobu určitou a to do 31. 08. 2011.

## Příloha č. 2

# Nabídková tabulka

náklad	Cena za finální úpravu fotografií, předtiskovou přípravu, tisk a distribuci <u>jednoho vydání krajského periodika</u> do všech domácností Královéhradeckého kraje (v Kč)	
	za 1 ks v rozsahu 12 stran bez DPH (výše DPH)	celkem bez DPH (výše DPH)
<b>240.000 kusů</b>		
	za 1 ks v rozsahu 8 stran bez DPH (výše DPH)	celkem bez DPH (výše DPH)
<b>240.000 kusů</b>		
		celkem bez DPH (výše DPH)
<b>960.000 kusů</b> ( 2 x 240.000 ks v rozsahu 12 stran + 2 x 240.000 ks v rozsahu 8 stran)		

Dodací lhůta na finální úpravu fotografií, předtiskovou přípravu, tisk a distribuci jednoho vydání (kalendářní dny)	
Jedno vydání v rozsahu 12 stran	
Jedno vydání v rozsahu 8 stran	